

08/2024. sz.

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlésének 2024. december 8.-án a 16:00 órakor a Fővárosi Önkormányzat Rendészeti Igazgatóság székházának színháztermében (1054 Budapest, Akadémia u. 1.) megtartott, közmeghallgatással egybekötött nyílt ülésén.

<u>Jelen vannak:</u>	Horti Andrásné	elnök,
	Galda Levente	alelnök
	Benyo Pál	képviselő,
	dr. Szabó Zsuzsanna	képviselő,
	Szabó Mónika	képviselő,
	Szelényi Györgyné	képviselő
	Zelman Pál	képviselő.

Faller Lubomíra, a FSZÖ titkárságvezetője.

A jelenléti ív a jegyzőkönyv 1. számú mellékletét képezi.

A meghívó a jegyzőkönyv 2. sz. mellékletét képezi.

Az ülés szlovák és magyar nyelven zajlik.

Horti Andrásné elnök köszöntötte a megjelenteket, megállapította, hogy a közgyűlés 7 tagja jelen van az ülésen, így a testület határozatképes. Az elnök javasolta, hogy a közgyűlés készülő magyar nyelvű jegyzőkönyv vezetésével, hitelesítésével Galda Levente alelnököt bízta meg. Nevezett a megbízást elfogadja.

Ezt követően az elnök szavazásra szólította fel a testület tagjait.

74/2024.(XII.08.) FSZÖ Közgyűlési határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése 7 igen szavazattal, egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta, hogy a FSZÖ 2024. december 8-án megtartott közgyűléséről készülő magyar nyelvű jegyzőkönyv vezetését hitelesítést Galda Levente végezze.

Horti Andrásné elnök kérdést intézett a közgyűlés tagjaihoz, hogy van e kiegészítésük vagy észrevételük a meghívóban megküldött feltüntetett napirendhez. Miután ilyen nem hangzott el, javasolta, hogy a közgyűlés az alábbi program szerint kerüljön lebonyolításra:

1. Beszámoló a Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2024. évi tevékenységéről.
2. Az Ozvena – Budapesti Szlovák Kórus fellépése.
3. A „Za budapeštianskych Slovákov – A budapesti szlovákokért” díj átadása.

75/2024. (XII.08.) FSZÖ Közgyűlési határozat:

A FSZÖ közgyűlése egyhangúan, 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta, hogy a közgyűlés az alábbi program szerint kerüljön lebonyolításra:

1. Beszámoló a Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2023. évi tevékenységéről.
2. Az Ozvena – Budapesti Szlovák Kórus fellépése.

3. A „Za budapeštianskych Slovákov – A budapesti szlovákokért” díj átadása.

1. napirendi pont: Beszámoló a Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2024. évi tevékenységéről.

Az **elnök, miután köszöntötte a jelenlévőket**, szlovák és magyar nyelven adta elő a Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2024. évi tevékenységéről szóló alábbi beszámolót:

Beszámoló a Fővárosi Szlovák Önkormányzat tevékenységéről 2024-ben.

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat egy programokban gazdag és sikeres évet zárt. Elmondhatjuk, hogy teljes mértékben sikerült megvalósítanunk a munkatervünkben leírtakat. Önkormányzatunk az év folyamán kilenc ülést tartott és 87 határozatot fogadott el.

Az évet a munkatervünk és az éves költségvetés elkészítésével és elfogadásával kezdtük el. A költségvetésünkben meghatároztuk a fontosabb programokhoz kapcsolódó kiadásokat, a szerződésekben meghatározott összegeket, tiszteletdíjakat, kiküldetési díjakat. A körülmények közötti gazdálkodásnak köszönhetően az év elején betervezett költségvetési kereteket nem léptük túl. Időben elszámoltuk a kapott feladatalapú és működési támogatást a pályázati támogatásokat. Pályázatot nyújtottunk be a Külföldön Élő Szlovákok Hivatalához, amelyen 3 rendezvényre (zarándokút Zalavárra 800 euró, nyelvismereti tábor 2800 euró) és a Budapesti Szlovák újság kiadására (4000 euró) nyertünk támogatást. A BGA Zrt. felé 4 pályázatot adtunk be, itt 3 rendezvényre (zarándokút Zalavárra 300 000 Ft, nyelvismereti tábor, 800 000 Fővárosi Szlovákok napja 300 000 Ft) és az újság kiadására (600 000 Ft) nyertünk támogatást.

Az általunk szervezett kiemelt eseményekről kicsit bővebben:

Február 27-én a kerületi szlovák önkormányzatok képviselőinek koordinációs értekezletet szerveztünk a szlovák iskolában, ahol tájékoztattuk egymást terveinkről, a várható fontosabb eseményekről, megbeszéltük a közös programjainkat. A megbeszélés legfontosabb témája a választásokkal kapcsolatos teendőkről szólt. Felhívtuk a kerületekben élő képviselők figyelmét arra, hogy mozgósítsák a kerületekben élő honfitársainkat, valamint igyekezzünk minél több kerületben szlovák önkormányzatot jelölni. Tevékenységünk nagyon sikeres volt, Budapesten 22 kerületben lett megválasztva szlovák önkormányzat. Ezúton is szeretném megköszönni a részvételt és a támogatást.

Nagyszabású nőnap ünnepséget szerveztünk a JAMK-ban, ahol a Kistarcsai Néptánc Csoport adott szép előadást, majd bemutatták a különböző alkalmakra viselt népviseleteket. A rendezvényen nyugdíjasaink nagy számban vettek részt. A jelenlévő hölgyek virágot kaptak.

Június 20-án a fővárosi szlovákok hagyományos zarándokútját szerveztük meg Zalavárra. A zarándokcsoport autóbusszal, illetve többen saját gépkocsikkal utazott a fővárosból a helyszínre. Az egész napos program a történelmi emlékparkban vette kezdetét, ahol a Budapesti Szlovák Kórus - Ozvena elénekelt a magyar és a szlovák himnuszt. Ezt követően hangzottak el az ünnepi beszédek, majd a koszorúk elhelyezése Szent Cirill és Metód szobránál. A koszorúzás után a résztvevők átvonultak a helyi katolikus templomba, ahol meghívásunkra Stanislav Brtoš plébános szlovák nyelvű misét celebrált. Az ünnepi mise után az Ozvena kórus adott koncertet, majd egy közös ebéddel folytatódott a program. Ezt követően az emlékpark mögött zajló ásatásokat tekintettük meg. A résztvevők az esti órákban értek vissza a fővárosba.

A Budapesti Szlovák Tanítási Nyelvű Általános Iskola tanulói számára június 16-21 között

anyanyelvi és honismereti tábor szerveztünk Szlovákiában, Mojmirovce községben, ahol többek közt helyi iskola oktatásán és az ottani tanulókkal közösen nagyon gazdag programon vettek részt. Megtekintették a helyi múzeumot, megnézték Nyitra város nevezetességeit. A helyi iskolásokkal vetélkedőket, sportversenyeket szerveztek, sok barátság kötődött, de ami a legfontosabb, a gyerekeink egy hétig csak szlovák szót hallottak és csak szlovákul tudtak társalogni.

Szeptember 21-én a III. és a II. kerületi Szlovák Önkormányzattal közösen meghívtuk Tótkomlósról a 15. évfordulóját ünneplő Tremolo együttest, akik szenzációs koncertet adtak az Akadémia utca 1 színháztermében a fővárosban élő szlovák honfitársainknak. A koncert után kötetlen beszélgetés következett fehér asztal mellett.

Október 24-én a Szlovák Intézetben az idősek hónapjához kapcsolódva hívtuk meg a nyugdíjasainkat. Köszöntésük után könyvbemutató következett, Kopas Gabriella Cesta – Út című könyvével ismerkedtünk meg.

Ma, december 8-án nagyon nagy számban veszünk részt itt a Fővárosi Szlovákok Napján, a Szlovák karácsony rendezvényen. Az adventi gyertya meggyújtása és a 2024-es évről szóló beszámoló után az Ozvena kórus ad karácsonyi koncertet, majd a Budapesti Szlovákokért Díj átadására kerül sor, végül közös vacsorával búcsúztatjuk az évet.

Előfizettük képviselőink és a szlovák iskola számára a Ľudové Noviny hetilapot, a Náš Kalendár éves kiadványt és eljuttattuk a Budapesti Szlovák újságot a kerületi önkormányzatoknak, a szlovák iskolába, a Szlovák Nagykövetségre, és külföldi partnereinkhez. Részt vettünk a kerületi szlovák önkormányzatok programjain, a nemzetiségi napokon, több kerületi szlovák önkormányzat közmeghallgatásán, koszorúzási ünnepségeken, megemlékezéseken. Képviseltük honfitársaink érdekeit.

Nagyon sok konkrét eseményen is részt vettünk, képviselőink minden hónapban ott voltak a kerületi önkormányzatok rendezvényein, azt mondhatjuk, hogy mindegyiken képviseltettük magunkat. Volt hónap, amikor szinte minden nap ellátogattunk valamelyik kerületbe, vagy jelen voltunk a Szlovák Intézetben, szlovák színházi előadáson, filmbemutatón, fesztiválon, kiállításon, előadáson, nemzetiségi napon, koncerten, koszorúzási ünnepségen. Ezek részletesen olvashatóak a közgyűléseinken készült jegyzőkönyvek elején, amelyeket a honlapunkon megtekinthetnek.

Néhány következő decemberi programot említenék meg:

December 12-én a III. kerületben szervezi a lengyel, német, szlovák nemzetiségi önkormányzat közös adventi műsorát a Békásmegyeri Közösségi Házban, amin a Pilisszántói Pávákör lép fel, erre készülünk.

December 13-án Cinkotára megyünk, ahol meghallgatjuk Herencsár Viktória karácsonyi cimbalom koncertjét.

December 17-én a Marcibányi téri Művelődési Házban karácsonyi koncert keretében az Ozvena kórus is fellép, meghallgatjuk őket.

76/2024. (XII.08.) FSZÖ Közgyűlési határozat:

A FSZÖ közgyűlése egyhangúan, 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül jóváhagyta az elnök által a Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2024. évi tevékenységéről összeállított jelentést. A beszámoló szlovák nyelvű írásos változatát a jegyzőkönyv 3. számú melléklete tartalmazza.

2. napirendi pont: Az Ozvena – Budapesti Szlovák Kórus fellépése.

Az adventi koszorú gyertyáinak meggyújtását követően az Ozvena - Budapesti Szlovák Kórus adta elő a Budapesti Szlovákok Karácsonya találkozóra összeállított műsorát. Befejezésül a jelenlévők közösen énekelték el a „Csendes éj” című karácsonyi dalt szlovák és magyar nyelven.

3. napirendi pont: A „Za budapeštianskych Slovákov – A budapesti szlovákokért” díj átadása.

A hangversenyt követően Horti Andrásné elnök tájékoztatta a közmeghallgatás résztvevőit, hogy a FSZÖ közgyűlése a 2024. november 5-én megtartott ülésén úgy döntött, hogy idén Papné Polereczki Rozália / Rozália Papová Polereczká lesz a „Za budapeštianskych Slovákov – A budapesti szlovákokért” díj kitüntetettje.

A kitüntetés indoklása szlovák és magyar nyelven jelen jegyzőkönyvhöz csatolt a 4a. és 4b. számú mellékeltében található.

A közgyűlés meghirdetett napirend szerinti programját követően az elnök berekesztette a közgyűlés ülését.

A közgyűlés ülésének berekesztése után a képviselőtestület tagjai és a közmeghallgatáson megjelent érdeklődők fehér asztal mellett beszélgetve vitatták meg az elhangzottakat.

Horti Andrásné

Horti Andrásné
elnök



Galda Levente

Galda Levente
jegyzőkönyv hitelesítő

Mellékletek:

1. sz. melléklet: Jelenléti ív.

2. sz. melléklet: A FSZÖ Közgyűlésének 2024. december 08.-i ülésére szóló meghívó.

3. sz. melléklet: A szlovák nyelvű beszámoló.

4a. és 4b. sz. melléklet: A „Za budapeštianskych Slovákov – A budapesti szlovákokért” díjjal kitüntetett Papné Polereczki Rozália méltatása magyarul és szlovákul.

Jelenléti ív

2024. december 08.
FSZÖ Közmeghallgatásáról

NÉV

ALÁÍRÁS

1. Horti Andrásné

Horti A. né

2. Galda Levente

Galda Levente

3. Benyo Pál

Benyo Pál

4. Dr. Szabó Zsuzsanna

Dr. Szabó Zsuzsanna

5. Szabó Mónika

Szabó Mónika

6. Szelényi Györgyné

Szelényi Gy.

7. Zelman Pál

Zelman Pál

8. Faller Lubomíra

Faller Lubomíra

Jelenléti ív / Prezenčná listina

2024. december 08. – 8. decembra 2024

NÉV /MENO

ALÁÍRÁS / PODPIS

Vás József	Vás József
MÁLYINKÓ JÓZSEF	Mályinkó József
ANTON PAULIK	Anton Paulik
Molnár Szilvia	Molnár Szilvia
BÉRENSIUSZ KUTYIAR AGNES	Bérensiusz Kutymar Agnes
Kukucska János	Kukucska János
Helga Galda	Galda Helga
BÁRÁNY KATALIN	Bárány Katalin
HÁTRAJ ZSUZSANNA	Hátraj Zsuzsanna
Árgyelán Erzsébet	Árgyelán Erzsébet
HÁJDUHAZI KATALIN	Hájdúházi Katalin
TAMÁS BEATA	Tamás Beata
Bencze György	Bencze György
László József László	László József László
László László	László László
Kiss Antal	Kiss Antal
Kurucz György	Kurucz György

FRAKNO Pálné

Fodor Pál

SUTINSKI Mária

Suliny Mária

SZÉLKÁNYI

Székányi

HUOTIC FRANKA

Huotik

HUOTIC MIHÁLY

Huotik Mihály

KOLLAR ISTVÁN

Kollar István

Gyarkovics Zuzsanna

Gyarkovics Zuzsanna

Gyarkovics Anna

Gyarkovics Anna

SZUTIK GYÖRGY

Szutik György

BENCZE GYÖRGY

Bence György

HOREHED MIHÁNY

Horehed Mihály

Kraszlan István

Kraszlan István

Marian Varga

Marian Varga

Galden Péter

Galden Péter

GALDÁNÉ FILIP A'GUES

GALDA BÉLA

Galda Béla

VLESKO MARK

Vlesko Mark

SZÖLLÖSI VALÉRIA

Szöllösi Valéria

Dernovicsné Tancs Anna

Dernovicsné Tancs Anna

Somogyi Lászlóné

CSOMÓ FOLSEFTNÉ

SZLAUKÓ GYÖRGYNE

PAP LÁSZLÓ CSABA

Bécső Beatrix

Dukátai T. József

Maródi Jánosné

Farkas József

Thurkó János

Székelyné Bóznik Anna

TÓTH MARGIT

Damóc Solymos Zsuzsa

Zsolt-Vándor

Erdő László

Szalai Balintné

Pukis Vladimír

GÉDŐ GYÖRGYNE

GÁTH MIHÁLY

FRAY RÓZSA

Somogyi Lászlóné

CSOMÓ László

Szlaukó György

Pap László Csaba

Bécső Beatrix

Dukátai T. József

Maródi Jánosné

Farkas József

Thurkó János

Székelyné Bóznik Anna

TÓTH MARGIT

Damóc Solymos Zsuzsa

Zsolt-Vándor

Erdő László

Szalai Balintné

Pukis Vladimír

GÉDŐ GYÖRGYNE

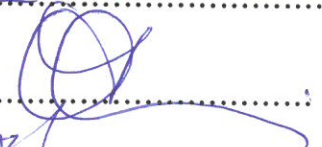
GÁTH MIHÁLY

FRAY RÓZSA

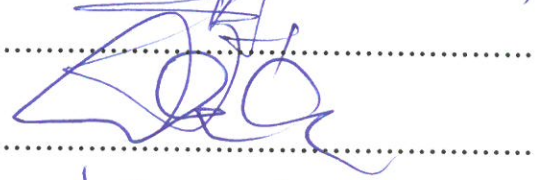
RÓPOLNAY KÁZMÉR



GURVITZ MARIANNA

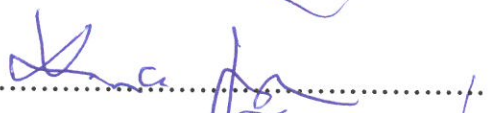


VARGA PÉTER



CZINKÓZKI ÁRKAI

KONCZ JUDIT



VARGA FERENC

Varga Ferenc

PLAVECZ TIBOR

Plavec Tibor

KOZMA KÁROLYNÉ

Kozma Károly

KOZMA ZSUZSANNA

Kozma Zsuzsanna

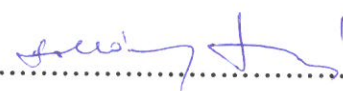
SZÉNY LÁSZLÓ



MISKOVICZ PÁL



HOLLÓSI TIBOR



MÁTE LAJOS NÉ

Mate Lajosné

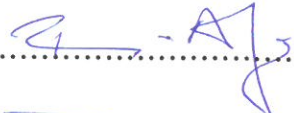
PATAY OLIVÉ R JÓZSEF



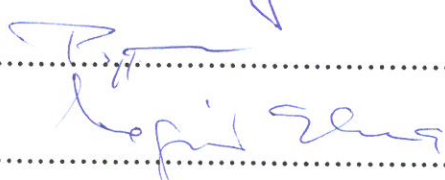
TERENGYI RITA ELENA



TERENGYI ÁGNES

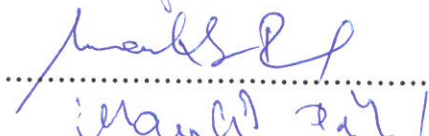


PAPP ISTVÁN



LOGVINOV ELENA

MAULIK PÁL



MAULIK PÁL NÉ

BENSŐ PÁL

DR. ISOLNAI JÁNOS

CSIZMADIA BÉLA

TATAI SZABADOS JÓZSEF

LANTOS TIBOR

LANTOSNÉ LIBAY MÁRIA

HERCZEG REZSŐ

Isolnai Miklós

SZÖNYI ILONA

BAKOS PÉTER

SZANIBELI GYÖZŐ

BACSI JÁNOS

NÁDASDI JÁNOS

AMBROS ORSOLYA

Garamos Aba

PÁLINKÁS LÁRÓ

ZSOLNAY ULASZ

KURUCZ MIKLÓS

KURUCNÉ TÓTH ANDREA

Benső Pál

Dr. Isolnai János

Cizmadi Béla

Tatai Szabados József

Lantos Tibor

Lantosné Libay Mária

Herczeg Rezső

Isolnai Miklós

Szönyi Ilona

Bakos Péter

Szanibeli Győző

Bacsi János

Nádasi János

Ambros Orsolya

Garamos Aba

Palinkás Láró

Zsolnay Ulászló

Kurucz Miklós

Kuruczné Tóth Andrea

Meghívó

a Fővárosi Szlovák Önkormányzat közmeghallgatására,
egyben a Fővárosi Szlovákok Napjára, amely a Fővárosi Szlovák Önkormányzat
szervezésében kerül megrendezésére,
2024. december 08-án, vasárnap 16.00 órától
Budapest V. kerületében
az Akadémia utca 1. szám alatt található színházteremben.

Karácsonyi programunk:

Vendégek köszöntése
Adventi koszorú gyertyáinak meggyújtása
Közös imádság
A Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2024. évi
tevékenységéről szóló elnöki beszámoló
Az Ozvena Budapesti Szlovák Kórus karácsonyi koncertje
A Budapesti Szlovákokért díj átadása
Ünnepi vacsora
Megtisztelő jelenlétére feltétlenül számítunk!

A rendezvény támogatói:
Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. –
NKUL-KP-1-2024/1-000172
Budapest Főváros Kerületi Szlovák Önkormányzatai,



BETHLEN GÁBOR
Alap

KÉSZULT MAGYARORSZAG
KORMANYANAK TAMOGATASAVAI

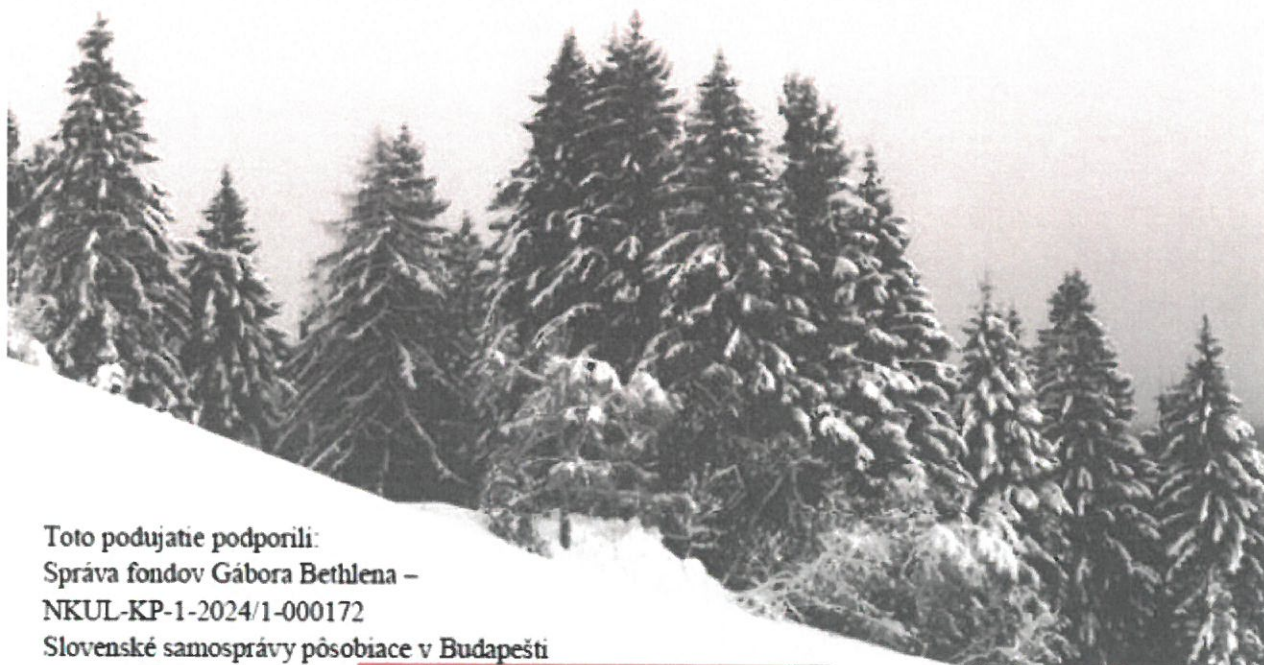
2024.

Pozvánka

na verejné zasadnutie Slovenskej samosprávy Budapešti
a Deň budapeštianskych Slovákov,
ktoré Slovenská samospráva Budapešti usporiada
v nedeľu 8. decembra o 16.00 hodine
v divadelnej sále v V. obvode Budapešti na Ulici Akadémia č. 1

Program našich Vianoc:

Privítanie
Zapálenie sviečok na adventnom venci
Spoločná modlitba
Verejný referát o činnosti SSB v roku 2024
Vianočný koncert Budapeštianskeho slovenského speváckeho zboru Ozvena
Udelenie ceny Za budapeštianskych Slovákov
Slávnostná večera
Tešíme sa na Vašu účasť!



Toto podujatie podporili:
Správa fondov Gábora Bethlena –
NKUL-KP-1-2024/1-000172
Slovenské samosprávy pôsobiace v Budapešti



BETHLEN GÁBOR
Alap

KESZULT MAGYARORSZAG
KORMANYANAK TAMOGATASAVAI

2024.

PAPNÉ POLERECZKY ROZÁLIA – A JAVASLAT INDOKLÁSA

Papné Polereczki Rozália 1959. április 22-én született Budapesten. Édesapja, Polereczki Sándor Kiskőrös városából származik, szülei szlovák gazdálkodók voltak. Nagypapja 1910-ben, míg nagymamája 1912-ben született, mindketten Kiskőrösön élő szlovák családból származtak. Gyermekkorukban csak szlovákul beszéltek, magyarul az iskolában tanultak meg. Rozália, akit magunk között mi csak Liának nevezünk, gyermekkorában minden szabad idejét a nagyszüleinél töltötte. Sajnos akkoriban az a mondás, miszerint „minél több nyelvet beszélsz, annál több ember vagy” nem tartották érvényben. Felmenői csak akkor használták a szlovák nyelvet, ha nem akarták, hogy a gyerekek megértsék, miről beszélnek. Édesapja is folyékonyan beszélt szlovákul, de ő is csak a szüleivel beszélt az anyanyelvén. Liát nem tanították meg szlovákul, és ennek a hiányát később, felnőtt korában tapasztalta meg.

Ma férjével és 24 éves fiával Budapesten, a XVII. kerületben, Rákosmentén élnek. Rákoskeresztúr a fővároshoz 1950-ben megtörtént hozzácsatolása előtt túlnyomóan szlovákok lakta település volt. Lia férjének a nagyszülei is szlovák származásúak voltak. Nagypapája Árva megyében (Orava) született és a „tutajos tótokkal” került Budapestre, majd az 1930-as években Rákoshegyen épített magának házat és vált helyi lakossá. Így kerültek, illetve választották Liának is lakhelyüknek 1983-ban Rákoskeresztúrt.

Lia 2001-ben a Keresztúri Szlovák Táncegyüttes tagja lett, majd pár évvel később a Keresztúri Szlovák Asszonykórushoz is csatlakozott. Az évek múlásával szép lassan átvette, majd pedig egy teljes évtizeden át vezette a tánccsoport, 10 évvel ezelőtt pedig a szlovák asszonykórus vezetését is magára vállalta. Ez a két műkedvelő csoport a különböző rendezvényeken való rendszeres fellépéseivel népszerűsíti országszerte a rákoskeresztúri szlovákok színes népi kultúráját és veszi ki a részét a hagyományápolásból. Az asszonykórus az elmúlt években elnyerte az Országos Népzenei és Kórus szövetség az KÓTA-díját valamint az Országos Szlovák Önkormányzat által adományozott „Za našu národnosť” / „Nemzetiségünkért” díjat. Lia minden évben hagyományőrző és tánc-továbbképző táborokat, valamint kerületi szinten szlovák nyelvtanfolyamokat is szervez.

Lia nagy megtiszteltetésnek vette, mikor 2010-ben felkérték a kerületi szlovák nemzetiségi önkormányzat vezetőségi tagjának. 2012-től 2014-ig alelnökként dolgozott a Rákos-menti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatban és 2014 óta – immár 10 éve – az önkormányzat elnökeként tevékenykedik töretlen és kitartó lendülettel. A pestvidéki szlovák szervezetek Dolina Egyesületének jelöltjeként 10 éven át volt a Fővárosi Szlovák Önkormányzat tevékeny tagja.

Büszkeséggel töltötte el, hogy az ő javaslata nyomán 2017-ben elsőként Budapesten éppen náluk, Rákoskeresztúron került megrendelésre a Magyarországi Szlovákok Napja. Lelkes munkájával tevékenyen járult hozzá ennek az országos rendezvénynek a sikeres lebonyolításához.

Két évvel ezelőtt kezdeményezte a rákoskeresztúri lakótelep építése miatt lerombolt egykori falu határát jelző, a szlovák őslakosok által épített útszéli kereszt újbóli felállítását.

A tavalyi esztendő folyamán könyvet adott ki „Az evangélikus szlovák énekeskönyv magyarországi története” címmel, amely a Juraj Tranovský által írt és a magyarországi szlovák anyanyelvű evangélikus vallású hívek által „bibliaként” használt énekeskönyv történetét mutatja be. Ezt a kiadványt eljuttatta az összes szlovák nyelvet tanító magyarországi közoktatási intézménybe, a szlovákok lakta hazai települések evangélikus gyülekezeteibe, a kutatóintézetekbe, kulturális létesítményekbe és az a szlovákok lakta települések önkormányzataihoz.

A Lia által vezetett rákosmenti szlovák önkormányzat pályázati kérelmet terjesztett elő a Miniszterelnöki Hivatal Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkárságához, amelyben anyagi támogatást kért a keresztúri szlovákok szakrális rendezvényeiknek (pl. Szlovák Pünkösöd, Nemzetiségi Karácsony) helyet biztosító Szent Kereszt Felmagasztalása Római Katolikus Templom felújításához. Ez a pályázat sikeres volt, így megkezdődhetett a XVII. kerületi Pesti úton található plébániatemplom felújítása, amely még napjainkban is zajlik.

Az idei évben a helyi német nemzetiségi önkormányzattal közösen megjelentették a „Keresztúr faluról” című képeskönyvet, amely emléket állít az egykoron szlovákok lakta, immár 300 éves Rákoskeresztúr településnek. A Rákosmenti Szlovák Önkormányzat a helyi asszonykórus fellépését rögzítő CD és DVD felvételeket, illetve népdalgyűjteményt is megjelentetett. Lia rendszeresen szervez – és nem csak a kerületben, de annak határain túl is – kiállításokat, sporteseményeket, zarándokutakat, színházi előadásokat, népzenei, egyházzenei és komolyzenei koncerteket, gasztronómiai programokat, valamint hitéleti eseményeket. A keresztúri szlovák képviselők szívesen szervezik a kulturális rendezvényeket. Egy kerületi Szlovák Tájház mielőbbi létrehozását is kezdeményezte.

Liának rengeteg ötlet van még a tarsolyában, amelyek a célja, hogy a szlovák hagyományok ne vesszenek feledésbe a főváros legkeletibb szegletében fekvő Rákosmentén. Ezért biztos állíthatjuk, hogy az elkövetkezendő években is minden tőle telhetőt meg fog tenni hűn szeretett közössége és a Budapesten élő szlovákok megmaradása és boldogulása érdekében.

fejléc: **Laudácia**

Rozália Papová Polerecká

Rozália Papová Polereczká sa narodila 22. apríla 1959 v Budapešti. Jej otec, Sándor Polereczki pochádzal z malého Kereša Jeho rodičia boli slovenskí gazdovia.

Starý otec sa narodil v roku 1910, stará mama v roku 1912, obidvaja pochádzali z malokerešskej slovenskej rodiny. V detstve hovorili výlučne po slovensky, po maďarsky sa naučili až v škole. Rozália počas svojho detstva trávila veľa času s nimi. Žiaľ známe príslovie „koľko jazykov ovládaš toľkokrát si človekom“ vtedy neplatilo a slovenský jazyk používali starí rodičia len vtedy, keď nechceli, aby im deti rozumeli. Aj Rozálin otec plynule ovládal slovenčinu, ale po slovensky hovoril výlučne so svojimi rodičmi. Svoj rodný jazyk tak neodovzdali ďalšiemu pokoleniu, čo neskôr znamenalo nevýhodu pre Rozáliu.

Lia, ako ju familiárne oslovujeme, žije s manželom a 24-ročným synom v XVII. mestskej časti Budapešti, v oblasti niekdajšej dediny popri potoka Rákoš, Kerestúre, ktorá predtým než bola v roku 1950 pripojená k hlavnému mestu, bola obývaná prevažne Slovákmi. Aj manželovi rodičia taktiež majú slovenskí pôvod. Jeho starý otec sa narodil na Orave a do Budapešti sa dostal s pltníkmi a neskôr v 30-tych rokoch si postavil dom na Rákošskom vrchu a stal sa tak miestnym obyvateľom. Z tohto dôvodu sa aj Lia s manželom v roku 1983 rozhodli nasťahovať do Kerestúru.

Lia v roku 2001 sa stala členkou Kerestúrskej slovenskej tanečnej skupiny a o pár rokov neskôr sa pridala ku Kerestúrskeму slovenskému ženskému speváckemu zboru. Ako roky plynuli pomaly začala preberať vedenie ochotníckej skupiny ľudového tanca a už viac ako 10 rokov je aj vedúcou tunajšieho speváckeho zboru. Aktívne sa dodnes podieľa na zachovávaní slovenských tradícií, organizuje vystúpenia folklórneho súboru na rôznych kultúrnych podujatiach.

Bolo jej cťou, keď ju v roku 2010 požiadali, aby sa stala členkou obvodnej slovenskej národnostnej samosprávy. V rokoch 2012-2014 bola podpredsedníč-

kou tohto voleného zboru v Kerestúre a od roku 2014, presne desať rokov už v treťom cykle s neochvejnou aktivitou pôsobí ako predsedníčka tejto samosprávy. Okrem toho 10 rokov bola aj aktívnou poslankyňou nominovanou regionálnym združením slovenských organizácií v peštianskej oblasti „Dolina“ Slovenskej samosprávy Budapešti.

Z jej iniciatívy sa v roku 2017 konal Deň Slovákov v Maďarsku práve u nich, v Kerestúre. Bol to výsledok jej oduševnenej činnosti. Ňou vedenému ženskému speváckemu zboru boli v uplynulých rokoch udelené viaceré uznanie: cena KÓTA (Celoštátneho zväzu speváckych zborov a ľudovej hudby) a cena „Za našu národnosť“, ktorú každoročne udeľuje Celoštátna slovenská samospráva. Lia každoročne organizuje úspešný a obľúbený letný tábor pre deti s dôrazom na zachovávanie slovenských tradícií a ľudového tanca, ako aj kurzy slovenského jazyka.

V roku 2022 navrhla opätovné osadenie kríža, ktorý kedysi postavili pôvodní slovenskí obyvatelia dediny, a ktorý teraz má slúžiť ako memento označujúce hranicu zbúranej bývalej slovenskej dediny Kerestúr.

V uplynulom roku ňou vedená slovenská samospráva vydala knihu s názvom „História spevníkov slovenských evanjelikov v Maďarsku“, ktorá spracováva históriu spevníkov napísaných Jurajom Tranovským, ktoré používali slovenskí evanjelici ako „bibliu“. Túto knižku rozoslala všetkým školám v Maďarsku kde sa vyučuje slovenský jazyk, ako aj evanjelickým cirkevných zborom, výskumným ústavom, kultúrnym inštitúciám a slovenským samosprávam.

Lia predložila Úradu predsedu vlády v mene miestnej slovenskej národnostnej samosprávy žiadosť o materiálnu pomoc na obnovu, respektíve obsiahlu rekonštrukciu rímsko-katolíckeho kostola povznesenia sv. Kríža, ktorý je miestom sakrálnych podujatí – Turíčnej omše a slovenských Vianoc – organizovaných miestnou slovenskou samosprávou.

V tomto roku Lia plánuje vydať album s názvom „O dedine Kerestúr“ v spolupráci s miestnou nemeckou národnostnou samosprávou, ktorá bude dôstojnou pamiatkou toho, že obec Kerestúr kedysi, v priebehu 300 rokov obývali prevažne Slováci. V minulosti sa zaslúžila aj o vydanie CD a DVD

platne s piesňami ženského speváckeho zboru, respektíve zbierkou ľudových piesní. V obvode organizuje výstavy, športové podujatia, púte, divadelné predstavenia, koncerty ľudovej, cirkevnej a vážnej hudby, ako aj programy oboznamujúce širokú verejnosť s gastronómiou. Je vášnivou zberateľkou kerestúrskejších slovenských ľudových krojov, iniciátorkou zriadenia miestneho pamätného domu slovenských ľudových tradícií.

Lia má ešte nespočetné množstvo ďalších nápadov zameraných na to, aby slovenský ráz Kerestúru a Porákošia, ktoré sú najvýchodnejšou mestskou časťou hlavného mesta, nezapadol do zabudnutia. Preto si môžeme byť istí, že aj v nastávajúcich rokoch vynaloží všetko svoje úsilie v záujme zveľadenia svojej milovanej slovenskej komunity a obyvateľov Budapešti hlásiacich sa k slovenskej národnosti.